



**MẪU NHÃN HỘP VÀ NHÃN CHAI
THUỐC SÚC MIỆNG, HỌNG T-B POVIDON IOD
(Chai 250 ml)**



LĨEU DÙNG - CÁCH DÙNG:

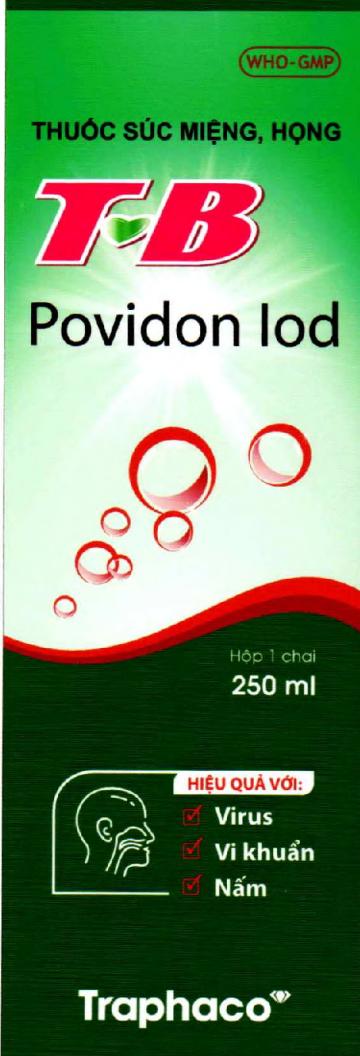
- Thuốc dùng để súc miệng, họng, không được nuốt.
- Mỗi lần dùng 10 ml dung dịch (tương đương với 1 nắp dung dịch), dùng trực tiếp hoặc pha loãng thêm với 1 nắp nước.
- Dùng để dự phòng: súc miệng và họng thật kĩ ít nhất 30 giây, lặp lại 4 lần 1 ngày nếu cần.
- Khi có tổn thương: súc miệng và họng trong 2 phút, dùng 4 lần 1 ngày, đặc biệt sau khi ăn.
- Thời gian sử dụng thông thường là 14 ngày, hoặc theo chỉ định của bác sĩ.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:
(Xem tờ hướng dẫn sử dụng)

BẢO QUẢN: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh nắng.

TIỀU CHUẨN: TCCS

SĐK:
Lô SX:
NSX:
HD:



THUỐC SÚC MIỆNG, HỌNG

T-B
Povidon Iod

LĨEU DÙNG - CÁCH DÙNG:

- Thuốc dùng để súc miệng, họng, không được nuốt.
- Mỗi lần dùng 10 ml dung dịch (tương đương với 1 nắp dung dịch), dùng trực tiếp hoặc pha loãng thêm với 1 nắp nước.
- Dùng để dự phòng: súc miệng và họng thật kĩ ít nhất 30 giây, lặp lại 4 lần 1 ngày nếu cần.
- Khi có tổn thương: súc miệng và họng trong 2 phút, dùng 4 lần 1 ngày, đặc biệt sau khi ăn.
- Thời gian sử dụng thông thường là 14 ngày, hoặc theo chỉ định của bác sĩ.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:
(Xem tờ hướng dẫn sử dụng)

BẢO QUẢN:

Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh nắng.

TIỀU CHUẨN: TCCS

SĐK:
Lô SX:
NSX:
HD:

Vị trí in
mã số mã vạch

MẪU NHÃN HỘP VÀ NHÃN CHAI
THUỐC SÚC MIỆNG, HỌNG T-B POVIDON IOD
(Chai 125 ml)



THÀNH PHẦN: Mỗi chai 125 ml chứa:
Povidon iod 1% (kl/tt)
Tá dược vừa đủ

TÁC DỤNG:

Thuốc súc miệng, họng T-B Povidon Iod chứa thành phần Povidon iod 1% có tác dụng diệt vi khuẩn, vi rút, nấm, bào tử, nấm men, đơn bào.

CHỈ ĐỊNH:

- Điều trị các trường hợp viêm, nhiễm khuẩn ở miệng và họng như: viêm họng, viêm amidan, viêm loét miệng, viêm lỗ mũi, viêm nấm Candida, cảm và cúm.
- Dự phòng trong và sau khi phẫu thuật, ví dụ như sau cắt amidan và sau thủ thuật nha khoa.
- Dùng thường kỳ để vệ sinh khoang miệng.

KHÔNG ĐƯỢC UỐNG

ĐẾ XÁ TẨM TAY TRẺ EM.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

Sản phẩm của: CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO
Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH TRAPHACO HƯNG YÊN

WHO-GMP

THUỐC SÚC MIỆNG, HỌNG

T-B
Povidon Iod

HIỆU QUẢ VỚI:

- Virus
- Vi khuẩn
- Nấm

125 ml

Traphaco®

LĨU DỤNG - CÁCH DÙNG:

- Thuốc dùng để súc miệng, họng, không được nuốt.

- Mỗi lần dùng 10 ml dung dịch (lương đường với 1 nắp dung dịch), dùng trực tiếp hoặc pha loãng thêm với 1 nắp nước.

► Dùng để dự phòng: súc miệng và họng thật kít nhất 30 giây, lặp lại 4 lần 1 ngày nếu cần.

► Khi có tổn thương: súc miệng và họng trong 2 phút, dùng 4 lần 1 ngày, đặc biệt sau khi ăn.

- Thời gian sử dụng thông thường là 14 ngày, hoặc theo chỉ định của bác sĩ.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:

(Xem tờ hướng dẫn sử dụng)

BẢO QUẢN: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá

30 °C, tránh ánh nắng.

TIÊU CHUẨN: TCCS

SĐK:

Lô SX:

NSX:

HD:



WHO-GMP

THUỐC SÚC MIỆNG, HỌNG

T-B

Povidon Iod

WHO-GMP

THUỐC SÚC MIỆNG, HỌNG

T-B

Povidon Iod

THÀNH PHẦN: Mỗi chai 125 ml chứa:
Povidon iod 1% (kl/tt)
Tá dược vừa đủ

TÁC DỤNG:

Thuốc súc miệng, họng T-B Povidon Iod chứa thành phần Povidon iod 1% có tác dụng diệt vi khuẩn, vi rút, nấm, bào tử, nấm men, đơn bào.

CHỈ ĐỊNH:

- Điều trị các trường hợp viêm, nhiễm khuẩn ở miệng và họng như: viêm họng, viêm amidan, viêm loét miệng, viêm lỗ mũi, viêm lỗ mũi, nhiễm nấm Candida, cảm và cúm.
- Dự phòng trong và sau khi phẫu thuật, ví dụ như sau cắt amidan và sau thủ thuật nha khoa.
- Dùng thường kỳ để vệ sinh khoang miệng.

KHÔNG ĐƯỢC UỐNG

ĐẾ XÁ TẨM TAY TRẺ EM.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

Sản phẩm của:
CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO
75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội
Điện thoại liên hệ: 18006612
Sản xuất tại:

CÔNG TY TNHH TRAPHACO HƯNG YÊN
Thôn Bình Lương - Xã Tân Quang -
H. Văn Lâm - T. Hưng Yên

Traphaco®

HIỆU QUẢ VỚI:

- Virus
- Vi khuẩn
- Nấm

KHÔNG ĐƯỢC UỐNG

ĐẾ XÁ TẨM TAY TRẺ EM.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

WHO-GMP

THUỐC SÚC MIỆNG, HỌNG

T-B

Povidon Iod

Hộp 1 chai

125 ml

HIỆU QUẢ VỚI:

- Virus
- Vi khuẩn
- Nấm

Traphaco®

LĨU DỤNG - CÁCH DÙNG:

- Thuốc dùng để súc miệng, họng, không được nuốt.

- Mỗi lần dùng 10 ml dung dịch (lương đường với 1 nắp dung dịch), dùng trực tiếp hoặc pha loãng thêm với 1 nắp nước.

► Dùng để dự phòng: súc miệng và họng thật kít nhất 30 giây, lặp lại 4 lần 1 ngày nếu cần.

► Khi có tổn thương: súc miệng và họng trong 2 phút, dùng 4 lần 1 ngày, đặc biệt sau khi ăn.

- Thời gian sử dụng thông thường là 14 ngày, hoặc theo chỉ định của bác sĩ.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:

(Xem tờ hướng dẫn sử dụng)

BẢO QUẢN:

Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh nắng.

TIÊU CHUẨN: TCCS

SĐK:

Lô SX:

NSX:

HD:

Vị trí in
mã số mã vạch

Traphaco®

Hồ sơ đăng ký Thuốc súc miệng, họng T-B Povidon Iod

Tờ hướng dẫn sử dụng



Thuốc súc miệng, họng T-B Povidon Iod

*Thuốc dùng ngoài
Để xa tầm tay trẻ em
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng*

QUI CÁCH ĐÓNG GÓI: Hộp 1 chai 125 ml, hộp 1 chai 250 ml.

DẠNG BÀO CHÉ: Dung dịch dùng ngoài (dung dịch súc miệng, họng)

Mô tả: Dung dịch màu nâu thẫm.

THÀNH PHẦN: Mỗi chai chứa

Thành phần hoạt chất:	
Povidon iod	1% (kl/tt)
Thành phần tá dược:	
<i>Sucralose, Menthol, Methyl salicylat, Glycerin,</i>	vừa đủ
<i>Ethanol 96%, Nước tinh khiết</i>	

TÁC DỤNG:

Thuốc súc miệng, họng T-B Povidon Iod chứa thành phần Povidon iod 1% có tác dụng diệt vi khuẩn, vi rút, nấm, bào tử, nấm men, đơn bào.

CHỈ ĐỊNH:

- Điều trị các trường hợp viêm, nhiễm khuẩn ở miệng và họng như: viêm họng, viêm amidan, viêm loét miệng, viêm lợi, loét áp тор, nhiễm nấm Candida, cảm và cúm.
- Dự phòng trong và sau khi phẫu thuật, ví dụ như sau cắt amidan và sau thủ thuật nha khoa.
- Dùng thường kỳ để vệ sinh khoang miệng.

LIỀU DÙNG - CÁCH DÙNG:

- Thuốc dùng để súc miệng, họng, không được nuốt.
 - Mỗi lần dùng 10 ml dung dịch (tương đương với 1 nắp dung dịch), dùng trực tiếp hoặc pha loãng thêm với 1 nắp nước.
- Dùng để dự phòng: súc miệng và họng thật kĩ ít nhất 30 giây, lặp lại 4 lần 1

ngày nếu cần.

- Khi có tổn thương: súc miệng và họng trong 2 phút, dùng 4 lần 1 ngày, đặc biệt sau khi ăn.
 - Thời gian sử dụng thông thường là 14 ngày, hoặc theo chỉ định của bác sĩ.

CHÔNG CHỈ ĐỊNH:

- Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Không được dùng thuốc này trong vòng 4 tuần trước khi điều trị ung thư tuyến giáp.
- Không dùng cho bệnh nhân bướu giáp, bướu giáp nhân, hoặc các bệnh tuyến giáp khác (đặc biệt các bệnh nhân cao tuổi) vì có nguy cơ tăng hoạt động quá mức của tuyến giáp do dùng lượng lớn iod.
- Không dùng cho bệnh nhân đang điều trị Lithi.
- Không dùng cho trẻ em dưới 6 tuổi.

CẢNH BÁO VÀ THẬN TRỌNG:

- Chỉ dùng súc miệng, họng, không được nuốt. Khi gặp kích ứng tại chỗ hoặc mẫn cảm thì dừng sử dụng thuốc.
- Thận trọng khi dùng thường xuyên cho vùng da bị tổn thương đối với những bệnh nhân bị suy thận từ trước.
- Sản phẩm có chứa ethanol có thể gây ra cảm giác nóng rát trên vùng bị tổn thương.

SỬ DỤNG CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:

Phụ nữ có thai:

Iod được hấp thu có thể qua hàng rào nhau thai, povidon iod có thể gây ra thiếu năng tuyến giáp tạm thời ở bào thai hay trẻ sơ sinh. Vì vậy, không nên dùng Thuốc súc miệng, họng T-B Povidon Iod trong thời kỳ mang thai trừ khi có chỉ định của bác sĩ và nên dùng với liều tối thiểu.

Phụ nữ cho con bú:

Iod được hấp thu có thể bài tiết vào sữa mẹ, vì vậy không nên dùng Thuốc súc miệng, họng T-B Povidon Iod trong thời kỳ cho con bú trừ khi có chỉ định của bác sĩ và nên dùng với liều tối thiểu.

ẢNH HƯỞNG LÊN KHẢ NĂNG LÁI XE, VẬN HÀNH MÁY MÓC:

Không ảnh hưởng.

TƯƠNG TÁC THUỐC:

- Sử dụng đồng thời với các sản phẩm có chứa thành phần enzym, hydrogen peroxid

bạc và taurolidin dẫn đến làm giảm tác dụng của cả 2 hoạt chất.

- Sử dụng cùng lúc với các sản phẩm chứa thủy ngân có thể dẫn đến sự hình thành 1 hoạt chất gây hại cho da.

- Điều trị với povidon iod có thể ảnh hưởng đến các thử nghiệm chức năng tuyến giáp và kế hoạch điều trị tuyến giáp với iod. Sau khi kết thúc điều trị, nên cách 1 - 2 tuần trước khi thực hiện các thử nghiệm khác.

- Sự hiện diện của povidon iod có thể dẫn đến kết quả dương tính giả trong một số thử nghiệm tìm vết máu trong phân hoặc máu trong nước tiểu.

- Không sử dụng đồng thời hoặc ngay sau khi sử dụng thuốc sát trùng chứa octenidin ở cùng vị trí hoặc những vị trí gần kề vì việc này có thể gây sẫm màu nhất thời ở các vùng liên quan.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:

- Hiếm khi xảy ra các phản ứng dị ứng tại chỗ, bóng da và các phản ứng nhạy cảm.

- Rất hiếm khi xảy ra các phản ứng dị ứng toàn thân cấp tính như hạ huyết áp, khó thở.

- Khi hấp thụ lượng lớn povidon iod, thấy xuất hiện mắt câm bằng điện giải và nồng độ osmol trong máu bất thường, suy chức năng thận với suy thận cấp tính và nhiễm toan chuyển hóa đã được báo cáo.

- Nếu sử dụng povidon iod lượng lớn trong thời gian dài có thể gây rối loạn tuyến giáp với các triệu chứng như: giảm cân, tăng cảm giác thèm ăn, đổ mồ hôi,...

Thông báo ngay cho bác sĩ hoặc dược sĩ những phản ứng có hại gấp phải khi sử dụng thuốc.

QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ:

Quá liều: Độc tính cấp của iod biểu hiện bởi triệu chứng đau bụng, bí tiểu, xẹp tuần hoàn, phù thanh quản dẫn đến khó thở, phù phổi và chuyển hóa bất thường.

Cách xử trí: Điều trị triệu chứng và hỗ trợ, chú ý đặc biệt đến cân bằng điện giải, chức năng thận và tuyến giáp. Tích cực theo dõi để có biện pháp xử trí kịp thời.

ĐẶC TÍNH ĐƯỢC LỰC HỌC:

Mã ATC: D08AG02

Nhóm dược lý: sát khuẩn

Povidon iod là một phức hợp của iod với polyvinylpyrrolidon (povidon), chứa 9 - 12% iod. Khi sử dụng, dung dịch povidon iod sẽ giải phóng iod dần dần. Do đó kéo dài tác dụng sát khuẩn, diệt khuẩn, nấm, vi rút, động vật đơn bào, kén và bào tử. Tác

Traphaco®

Hồ sơ đăng ký Thuốc súc miệng, họng T-B Povidon Iod

dụng của thuốc kém hơn các chế phẩm chứa iod tự do nhưng ít độc hơn vì lượng iod tự do thấp hơn.

ĐẶC TÍNH DƯỢC ĐỘNG HỌC:

Iod thẩm được qua da và thải qua nước tiểu. Hấp thu toàn thân phụ thuộc vào vùng và tình trạng sử dụng thuốc. Thuốc súc miệng, họng T-B Povidon Iod dùng để súc miệng, họng nên hấp thu toàn thân một lượng rất nhỏ.

BẢO QUẢN: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh sáng.

HẠN DÙNG: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

TIÊU CHUẨN: TCCS

Sản phẩm của: CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO

75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội

Điện thoại liên hệ: 18006612

Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH TRAPHACO HƯNG YÊN

Thôn Bình Lương - Xã Tân Quang - Huyện Văn Lâm - Tỉnh Hưng Yên

Người soạn thảo: Nga
Người kiểm tra: Huyền
Ngày kiểm tra: 31/07/2023